

Porównanie tłumaczeń II Kronik 6:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A teraz, JAHWE, Boże Izraela, dotrzymaj swojemu słudze Dawidowi, mojemu ojcu, tego, co mu zapowiedziałeś, mówiąc: Nie zostanie ci odcięty przed moim obliczem mężczyzna,* który by zasiadał na tronie Izraela, jeśli tylko twoi synowie będą pilnować swojej drogi i postępować zgodnie z moim Prawem, tak jak ty postępowaleś przed moim obliczem.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Nie zostanie ci odcięty przed moim obliczem mężczyzna, מִלְכָּנִי אִישׁ לֹךְ לֹא־יִכָּרֵת , idom: nie zabraknie ci męskiego potomka.
²⁾ <x>110 2:4</x>